

# Генеральная конференция

GC(64)/1

26 июня 2020 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

---

## Шестьдесят четвертая очередная сессия

---

### Предварительная повестка дня

1. В соответствии с правилом 2 Правил процедуры Генеральной конференции<sup>1</sup> Генеральный директор настоящим извещает всех членов Агентства о том, что шестьдесят четвертая очередная сессия Генеральной конференции откроется в 10 ч. 00 м. в понедельник, 21 сентября 2020 года, в здании М Венского международного центра (ВМЦ).
2. В выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции (в субботу, 19 сентября, и в воскресенье, 20 сентября 2020 года), будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Государствам-членам настоятельно предлагается воспользоваться этой возможностью путем участия в проводимых перед сессией совещаниях групп и в соответствующем процессе принятия решений в группах в целях достижения скорейшей договоренности по организационным вопросам. Помещения для совещаний могут быть зарезервированы через Секцию конференционного обслуживания Секретариата (тел.: +43 1 2600 21312).
3. В соответствии с правилом 11 Правил процедуры Конференции Генеральный директор в консультации с Советом управляющих составил прилагаемую предварительную повестку дня сессии. В аннотации к каждому пункту на рассмотрение Генерального комитета вносится предложение относительно того, следует ли первоначально обсуждать данный вопрос на пленарном заседании или на заседании какого-либо комитета.
4. В случае получения Генеральным директором до 22 августа 2020 года любого требования согласно правилу 13 о включении в повестку дня дополнительного вопроса такой вопрос, если на него не распространяется действие правила 21, будет включен в перечень вопросов, который будет разослан не позднее 1 сентября 2020 года.

---

<sup>1</sup> GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

## Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета
2. Заявления о приеме в члены Агентства
3. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
4. Выступление Генерального директора
5. Порядок работы Конференции
  - a) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения
  - b) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии
6. Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2021 год
7. Общая дискуссия и годовой доклад за 2019 год
8. МАГАТЭ и пандемия COVID-19
9. Выборы членов Совета управляющих
10. Финансовые ведомости Агентства за 2019 год
11. Обновление бюджета Агентства на 2021 год
12. Поправка к статье XIV.A Устава
13. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2021 год
14. Ядерная и радиационная безопасность
15. Физическая ядерная безопасность
16. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества
17. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями
18. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства
19. Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО.
20. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке
21. Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства
22. Проверка полномочий делегатов
23. Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2021 год

## Аннотации

**1. Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета<sup>2</sup>** *Пленарное заседание*

Согласно правилу 34 Правил процедуры Генеральная конференция должна будет избрать Председателя Конференции. Кроме того, согласно правилам 34 и 40 Конференция должна будет по предложению Председателя избрать восемь заместителей Председателя, Председателя Комитета полного состава и пять дополнительных членов.

**2. Заявления о приеме в члены Агентства** *Пленарное заседание*

Генеральной конференции будут представлены одна или несколько рекомендаций Совета управляющих относительно заявлений о приеме в члены Агентства.

**3. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций** *Пленарное заседание*

Предполагается, что будет зачитано послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

**4. Выступление Генерального директора** *Пленарное заседание*

Предполагается, что на Конференции выступит Генеральный директор.

**5. Порядок работы Конференции** *Пленарное заседание*

**а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения** *Генеральный комитет*

Согласно правилу 42 (а) Генеральный комитет должен доложить Конференции о предварительной повестке дня, изложенной в настоящем документе, и о любых дополнительных или новых вопросах (правила 13 и 15). Затем Конференция утвердит повестку дня (правило 14) и распределит пункты для первоначального обсуждения.

**б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии** *Генеральный комитет*

После рассмотрения рекомендаций Генерального комитета Конференция согласно правилу 8 должна установить дату закрытия данной сессии и согласно правилу 1 установить дату открытия шестьдесят пятой (2021 года) очередной сессии.

**6. Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2021 год** *Пленарное заседание*

Государствам-членам будет настоятельно предложено взять обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2021 год, и их внимание будет обращено на то обстоятельство, что такие обязательства по взносам могут быть взяты ими во время сессии.

---

<sup>2</sup> Как указано в пункте 2 препроводительной записки, в выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции, будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Предполагается, что эта мера поможет региональным группам достичь договоренности относительно выдвижения их кандидатов в состав Генерального комитета до начала утреннего заседания в понедельник, чтобы работа Конференции началась без промедления.

**7. Общая дискуссия и годовой доклад за 2019 год**

*Пленарное заседание*

Согласно статье V.E.4 Устава Конференция должна рассмотреть утвержденный Советом годовой доклад МАГАТЭ за 2019 год (GC(64)/3).

**8. МАГАТЭ и пандемия COVID-19**

*Пленарное заседание*

Конференции будут представлены три доклада Генерального директора:

- GC(64)/INF/4 о содействии, которое МАГАТЭ оказывает государствам-членам в их усилиях по борьбе с пандемией COVID-19;
- GC(64)/INF/5 об осуществлении МАГАТЭ гарантий во время пандемии COVID-19;
- GC(64)/INF/6 о работе МАГАТЭ в связи с эксплуатацией ядерных и радиологических установок и соответствующей деятельностью во время пандемии COVID-19.

**9. Выборы членов Совета управляющих**

*Пленарное заседание*

Конференции будет предложено избрать 11 членов в Совет управляющих<sup>3</sup>. Согласно правилу 83 Председатель сообщит Конференции о тех выборных местах в Совете, которые должны быть замещены, чтобы после окончания сессии состав Совета соответствовал положениям статьи VI.A Устава. В документе GC(64)/9 приводится информация о назначениях в состав Совета на 2020–2021 годы, произведенных в соответствии со статьей VI.A.1 Устава.

**10. Финансовые ведомости Агентства за 2019 год**

*Комитет полного состава*

В соответствии с правилом 12 (i) Конференции в документе GC(64)/4 направляются финансовые ведомости Агентства за 2019 год вместе с докладом Внешнего аудитора по данному вопросу и докладом Совета.

**11. Обновление бюджета Агентства на 2021 год**

*Комитет полного состава*

В соответствии со статьей V.E.5 Устава Конференции предлагается утвердить Обновление бюджета Агентства на 2021 год, которое Совет на основании статьи XIV.A представляет ей в документе GC(64)/2.

**12. Поправка к статье XIV.A Устава**

*Комитет полного состава*

В резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства, позволяющую составлять бюджет на двухгодичной основе. Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение решения GC(63)/DEC/11. Как было предложено в этом решении, в документе GC(64)/10 представлен доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления данной поправки в силу.

---

<sup>3</sup>Срок полномочий Азербайджана, Бразилии, Египта, Италии, Марокко, Нигера, Пакистана, Таиланда, Уругвая, Швеции и Эквадора истекает в конце очередной сессии нынешнего года (см. документ GC(62)/RES/DEC(2018), решение GC(62)/DEC/8).

**13. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2021 год** *Комитет полного состава*

Во исполнение статьи XIV.D Устава Конференции будет представлена предлагаемая шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет Агентства на 2021 год.

**14. Ядерная и радиационная безопасность** *Комитет полного состава*

Предполагается, что во исполнение резолюции GC(63)/RES/7 Генеральной конференции будут представлены доклады Генерального директора по ряду вопросов, включая:

- развитие событий в связи с пунктами резолюции GC(63)/RES/7;
- Обзор ядерной безопасности за 2020 год (документ GC(64)/INF/3).

**15. Физическая ядерная безопасность** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(63)/RES/8. Предполагается, что Генеральной конференции будет представлен Доклад о физической ядерной безопасности — 2020 (документ GC(64)/6).

**16. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(63)/RES/9, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении данной резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте А.6.1 ее постановляющей части.

**17. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюций GC(62)/RES/9 и GC(63)/RES/10. Предполагается, что Генеральной конференции будут представлены доклады по ряду вопросов, включая:

- развитие событий в связи с пунктами резолюций GC(62)/RES/9 и GC(63)/RES/10;
- Обзор ядерных технологий — 2020 (документ GC(64)/INF/2).

**18. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(63)/RES/11, принятой Генеральной конференцией в прошлом году. Генеральный директор доложит Конференции об осуществлении резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 41 ее постановляющей части.

**19. Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО** *Пленарное заседание*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение пункта 15 постановляющей части резолюции GC(63)/RES/12, в котором Генеральная конференция в прошлом году постановила продолжать заниматься этим вопросом и включить его в повестку дня своей шестьдесят четвертой очередной сессии.

**20. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке** *Пленарное заседание*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(63)/RES/13, принятой Генеральной конференцией в прошлом году. Генеральный директор доложит Конференции об осуществлении резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 13 ее постановляющей части.

**21. Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства** *Комитет полного состава*

Конференции может быть предложено избрать представителей государств-членов в Комитет по пенсиям персонала Агентства.

**22. Проверка полномочий делегатов** *Генеральный комитет*

В соответствии с правилом 28 Правил процедуры Генеральный комитет на своем заседании в качестве комитета по проверке полномочий проверит полномочия всех делегатов и представит Конференции доклад по этому вопросу.

**23. Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2021 год** *Пленарное заседание*

Предполагается, что во время работы Конференции будут объявлены обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2021 год и что Председатель представит Конференции доклад по этому вопросу.